Paryskie, wiedeńskie i genewskie rachunki Henryki z Dzieduszyckich Pawlikowskiej,

1855-1866

Paryskie i wiedeńskie
rachunki Henryki
Pawlikowskiej z Dzieduszyckich

1855 - 1866

1

FABRIQUE de BRODERIES

Madame Henriette Pavlikovsk Doit

à Me TEVANNE RUE DES CARMES, 7.

pour les Marchandises suivantes Vendues et payables à Nancy comptant.

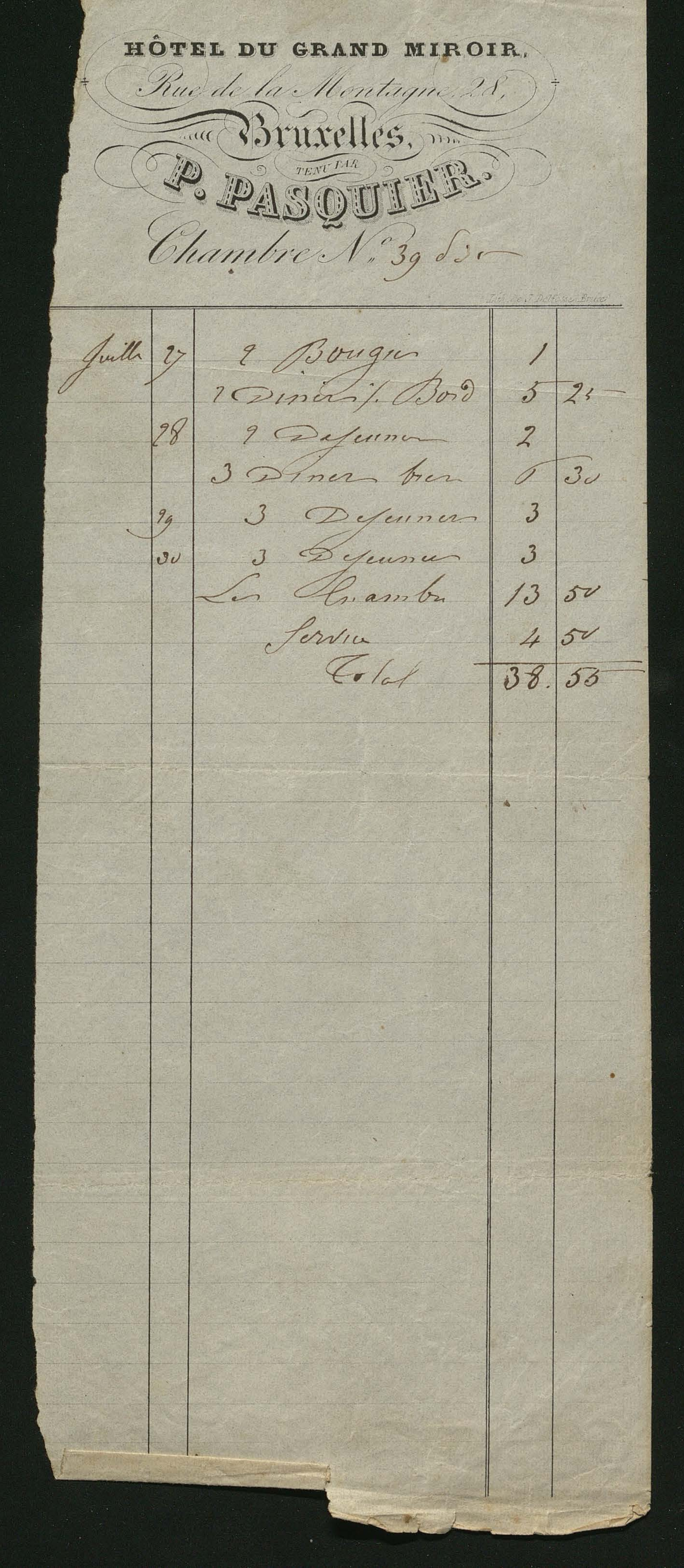
Nancy, le 5 Janvier 1855

			F	C	F	C
1		Col Manche	45		45	„
1		Toilette	14		14	
		Fourn du Col Manche	4	50	4	50
		" " "			4	„
3	Metres 2 f c	Valencienne	2	70	8	10
					75	60

Pour Acquit pour Mme Tevanne

Lucie Decharny

26 Rue Poissonnière Paris le 5 Janvier



HÔTEL DU GRAND MIROIR,

Rue de la Montagne, 28,

Bruxelles,

TENU PAR

P. PASQUIER.

Chambre N.° 39 & 35

Lith. de J. Delfosse, Brux.

Juill.	27	2 Bougie	1	
		1 Diner s/. Bord	5	25
	28	2 Dejeuner	2	
		3 Dinez bier	6	30
	29	3 Dejeuner	3	
	30	3 Dejeuner	3	
		Les Chambre	13	50
		Service	4	50
		Total	38.	55

A. Hahn
HÔTEL DE L'EUROPE IN DRESDEN

Tagesrechnung am 13 Octob 185

für No. 8

Frühstück			
Dejeûner			
Dîner			
Souper			
1 [illegible] Café zu C.		7	5
Wein			
Logis		25	
Heitzung			
Beleuchtung		8	
Auslagen Anmeldung		2	5
Rt.	1	13	
2 Café zu C. 15 · Pastetchen		17	5
2 Suppe	–	5	–
2 fricandeau mit Spinat	–	20	–
1/2 Huhn mit Kompot		10	5
Rt.	3.	3	

Serzia

112.

Złote Gr. Pf.

od Studni ręczny gr 19. $\frac{1}{2}$ Pf

Pf 2 i Grajcar uglischen 5 – 3. $\frac{1}{3}$ Pf

razem 20. $\frac{1}{3}$ Pf

4

HOTEL GARNI de SAXE

w Krakowie

przy Ul. Śgo Jana i Sławkowskiéj pod Nrem 460, 448, 9, 450, 1.

Data	Rachunek	Ceny pieniężne Złr.	kr.
od 29go			
do 30go	1. Pokój Nro 13.		45
Września	Pościel		
1855.	1. Świece stearynowe		12
	Opał		
	Świece łojowe do pokoju		
	Garncy owsa		
	Porcyj siana		
	Słomy snopków		
	Sieczki garncy		
	Świece do stajni		
	Wozownia		
	Porcya kawy z bułkami		
od 30go Września	Do Traktyerni		
Do 7go	1 Pokój Nr. 1. 7 dni	5.	15.
Października	2 Pościele 7 d.	2.	30.
roku 855.	4 Stearynowe świece	.	54.
	Summa	9.	39.

Kraków dnia 7. Października 855.

[signature]

12	41 1/7
9	39
22	30

RESTAURACYA
W HOTELU SASKIM
w Krakowie

dostarczyła pod Ner. 1mo

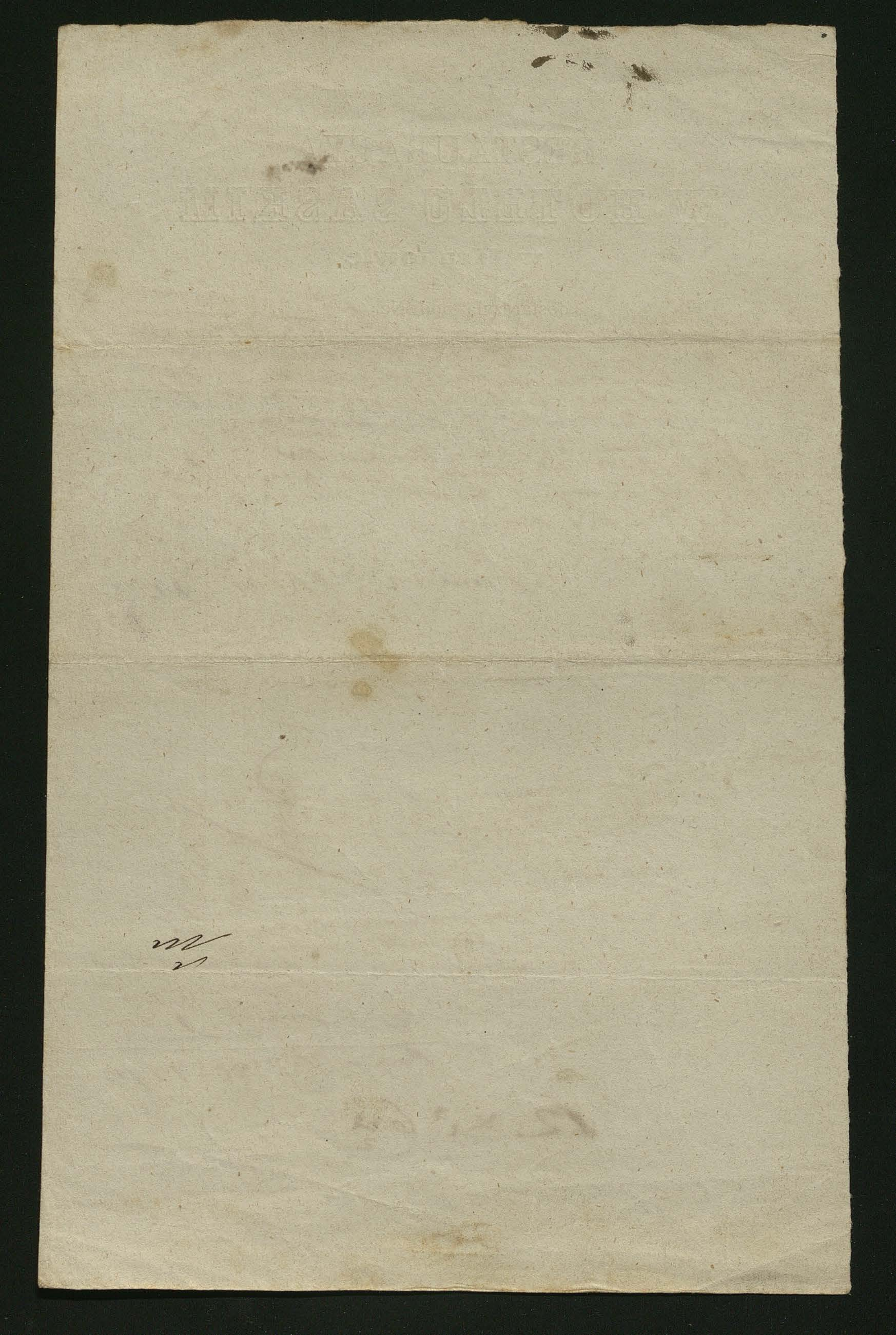
		Złr	gr
D. 4.	2 kawy, 1 rosół, 1 wieprzowa	3	12
	1 kaszka, 1 bułka, 1 kotl., 1 bułka	2	12
5.	2 kawy, 2 rosół, 1 Nelson, 1 kaczka	5	6
	1 naleśniki, 2 bułki, 1 Mostki, 1 bułka	2	15
6.	2 kawy, 1 zupa, 1 Marchew z kotlet	3	9
	1 kotlet wieprzowy, 1 bułka	1	15
	1 zrazy, 2 bułki	1	12
7.	Dwie kawy	1	18
	Summa Złr:	21	9 gr

D. 7/10 855

J. Kapczyński

		Złr	gr
30.	2 kawy, 2 zupy, 1 rozbratel, 1 kartofle	4	14
1.	2 bułki, 1 kotlety, 1 bułka, 2 kawy	3	3
	1 rosół, 1 sztukowa, 1 kartofle, 1 bułka	2	17
	1 Nelson, 1 bułka	1	15
2.	2 kawy, 2 rosół, 1 mięso, 1 cyranka	4	18
	1 strudel, 1 gęś, 3 bułki, 1 Szengel	4	9
3.	2 kawy, 1 zupa, 1 rozbratel, 1 ciasto	4	15
	1 bułka, 1 zrazy, 1 kasza, 1 kotl., 2 bułki	4	3
	Złr:	29	4 gr
	a powyższe dotyc	21	9 gr
	Razem Złr:	50	13 gr

2. x 3 6.4
2



6

L. MAYREDER'S
Hôtel
zum Matschakerhof in
Wien.

RECHNUNG. № 20. am 9/10 1855

Für Zimmer ~~von~~ 8 Oktber		2	30.
bis			
Beheitzung			
Ordinäre Licht			
2 Milly-Licht			30.
Nacht-Licht			
Caffee, Thee		1	50.
Speisen & Getränke		4	29.
	C. Mze	9.	19.
Für Bedienung (Service)			

Buchdruckerei von Carl Gerold & Sohn in Wien.

7

L. MAYREDER'S Hôtel zum Matschakerhof in Wien.

RECHNUNG. № 20. am 10/10 1855

Für Zimmer von 8			
bis 10 Oktober a 2/30		7	30.
Beheizung			
Ordinäre Licht			
2 Milly-Licht			30.
Nacht-Licht			
Caffee, Thee		2	6.
Speisen & Getränke		8	38.
	C.M. fr.	18.	44
		1	42
			15
~~Für Bedienung (Service)~~	f	20	41

L. Mayreder.

Buchdruckerei von Carl Gerold's Sohn in Wien.

61, Rue Ste. Anne.

HÔTEL D'YORK,

No 7, 8.

Madame Doit

Paris, le 4 8bre 1855

Imp. Vial rue Ste Anne 54.

		F	C
2 8bre	3 Bougies	2,	25
	2 pains		50
	2 potages	1,	60
	Veau aux Epinards	2,	50
	1/2 poulaitte rôti	3	
	pommes de terre	1,	25
	2 poires		75
	4 Biscuits		60
	1 Btlle de Vin	2,	
3	2 Cafés a la Crême	2,	
	2 Bougies	1,	50
	Soir 2 Cafés à la Crême	2	
	1 jour d'appartement	7	
		26	95

Pour acquit
J. Gillot

9

MAGASIN DE NOUVEAUTÉS

LE PLUS VASTE DE L'EUROPE

A LA VILLE DE PARIS

170, Rue Montmartre, près le Boulevart

DESCHAMPS FRÈRES, LECLÈRE & Cie

Vendu à Madame Parikostka

Paris, le 5 Nov 1855 Imp. A. Dubois, r. des Lombards, 23.

4164						
	1		Manteau		135	..

Acquit
E. Delaine

Viendra

MAGASIN DE NOUVEAUTÉS

LE PLUS VASTE DE L'EUROPE

A LA VILLE DE PARIS

170, Rue Montmartre, près le Boulevart

DESCHAMPS FRÈRES, LECLÈRE & Cie

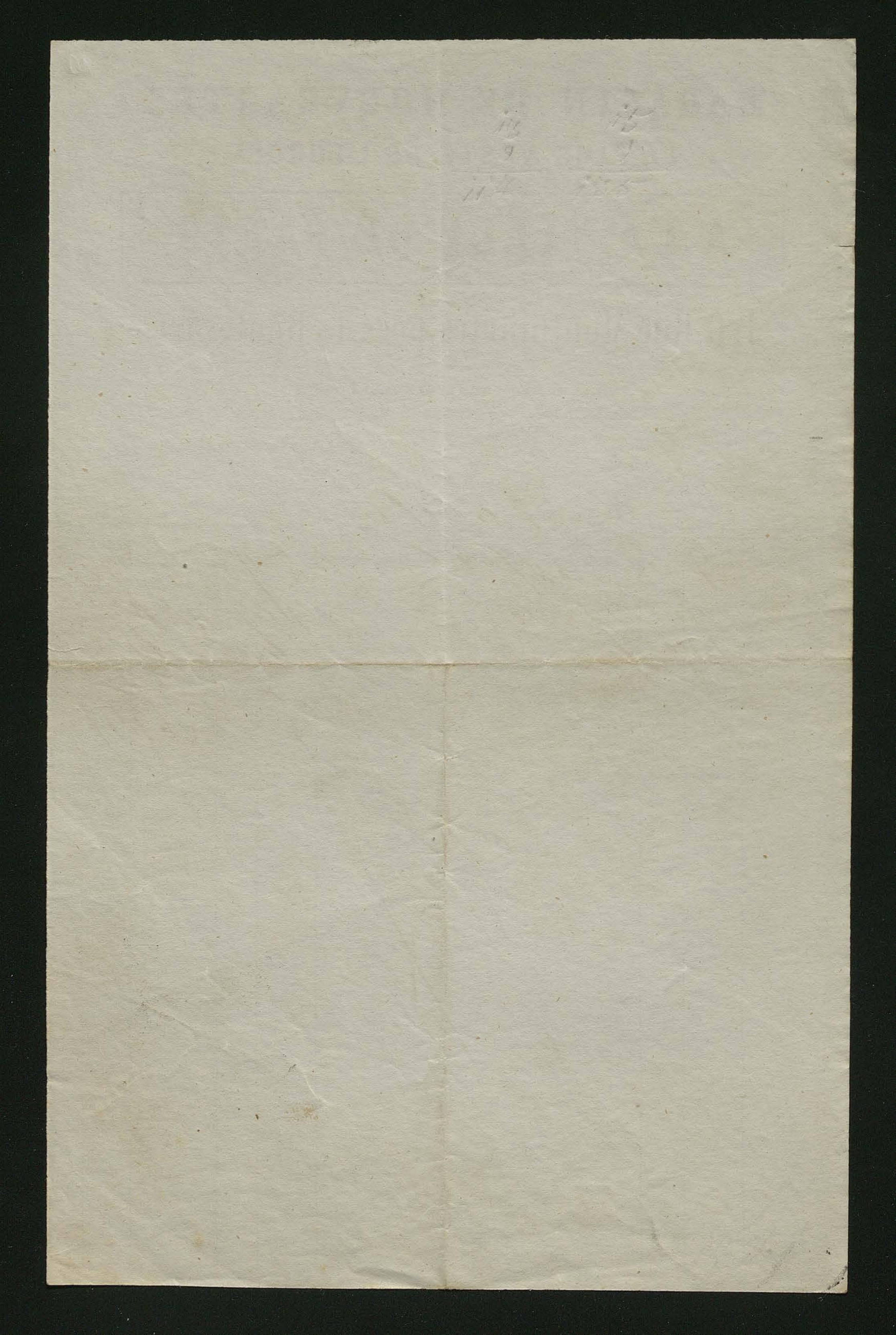
Vendu à M

Paris, le 9 9bre 185

Imp: A. Dubois, r. des Lombards, 23.

3		Chaff...	5	90	17	70
9		Soies	18	75	168	75
1	8		4	75	78	"
					264	45

acquit [illegible]



11

61, Rue Ste Anne.

HÔTEL D'YORK,

No 1,2,2

Madame la Comtesse Bavolikoska Doit

Paris, le 9bre 1855 — Imp. Vial, rue Ste Anne 54.

		F	C
4 9bre	2 Cafés	2,	
	Soir 2 Cafés	2,	
5	2 Cafés	2,	
	1 Bougie		75
	2 Cafés	2,	
6	2 Cafés	2,	
	1 panier de bois	2,	50
	1 Seau de Charbon	1,	50
	pommes de pain		60
	2 Bougies	1,	50
	1 potage		80
	1 Bœuf et pain	1	25
	Tarte aux pommes		75
7	4 Cafés	4,	
	2 Bougies	1,	50
8	4 Cafés	4,	
	2 Bougies	1,	50
	3 Verres de grog au Rhum	1	40
9	4 Cafés	4	
	3 Verres de Rhum	1,	50
	1 Grog au Rhum citron		75
	2 Bougies	1,	50
10	4 Cafés	4	
	1 Carafon Rhum et Sucre	3	
	3 Bougies	2,	25
11	4 Cafés	4,	
	2 Bougies	1,	50
12	3 Cafés	3,	
	1 Bougie		75
13	4 Cafés	4,	
	3 Bougies	2,	25
14	4 Cafés Complet	4,	
	2 Bougies	1,	50
	1 Citron et Sucre		70
15	4 Cafés	4,	
	3 Bougies	2,	25
16	4 Cafés	4,	
	1 Carafon de Rhum	2,	25
	1 Citron et Sucriers deux	1,	
	Cognac	2	
	2 petits pains		50
	1 Verre cassé	1,	
17	3 Cafés	3	
	2 Bougies	2,	80
18	Cafés		
	1 panier de bois	2,	50
	1 fagot 12 pommes de pain		90
19	4 Cafés	4,	
	2 Bougies	1	50
20	4 Cafés	4	
	Fr	101,	65

105. 95

9bre	Report Ci	Fr.	Cent.
	Report Ci	107	65
20	2 Thés complets	2,	90
	1 Carafon Cognac	2,	00
	4 Bougies	3,	
21	2 Cafés	2,	
	1 bougie	,	75
22	3 Cafés	3,	
	2 Thés	2,	
	3 Bougies	2,	25
23	4 Cafés	4,	
	2 Bougies	1,	50
24	4 Cafés	4,	
	3 Bougies	2,	25
25	4 Cafés	4	
	3 Bougies	2,	25
26	4 Cafés	4,	
	2 Bougies	1	50
27	4 Cafés	4	
	1 Bougie		75
28	4 Cafés	4	
	1 Carafon rhum	2,	25
	1 Citron 1 petit pain		30
29	4 Cafés	4,	
	2 Bougies	1,	50
	1 panier de bois	2	50
	1 fagot 12 pommes de pain	,	90
30	4 Cafés	4,	
	3 Bougies	2,	25
1. 8bre	4 Cafés	4,	
	1 potage	0,	80
	1 petit lait	0,	50
	1 pain	0,	25
	1 Carafon de Rhum	2,	50
	1 Citron et Sucre		65
	1 Bougie		75
2	2 Cafés	2,	00
	2 Bougies	1,	50
3	4 Cafés	4	00
	2 pain		50
	1 Carafon Cognac	2	00
	1 Citron 2 Sucre	1	00
	4 Bougies	3	00
	Fr..	196	75
		199	25

105 – 95
[illegible] – 60
197 – 55

Report Ci 196 – 75
Appartement
un Mois 180 – 00
Service – 30 – 00

Fr.. 406 – 75
Report de l'autre 26 – 95
Fr.. 433 – 70

Pour acquit
J. L. Gillot

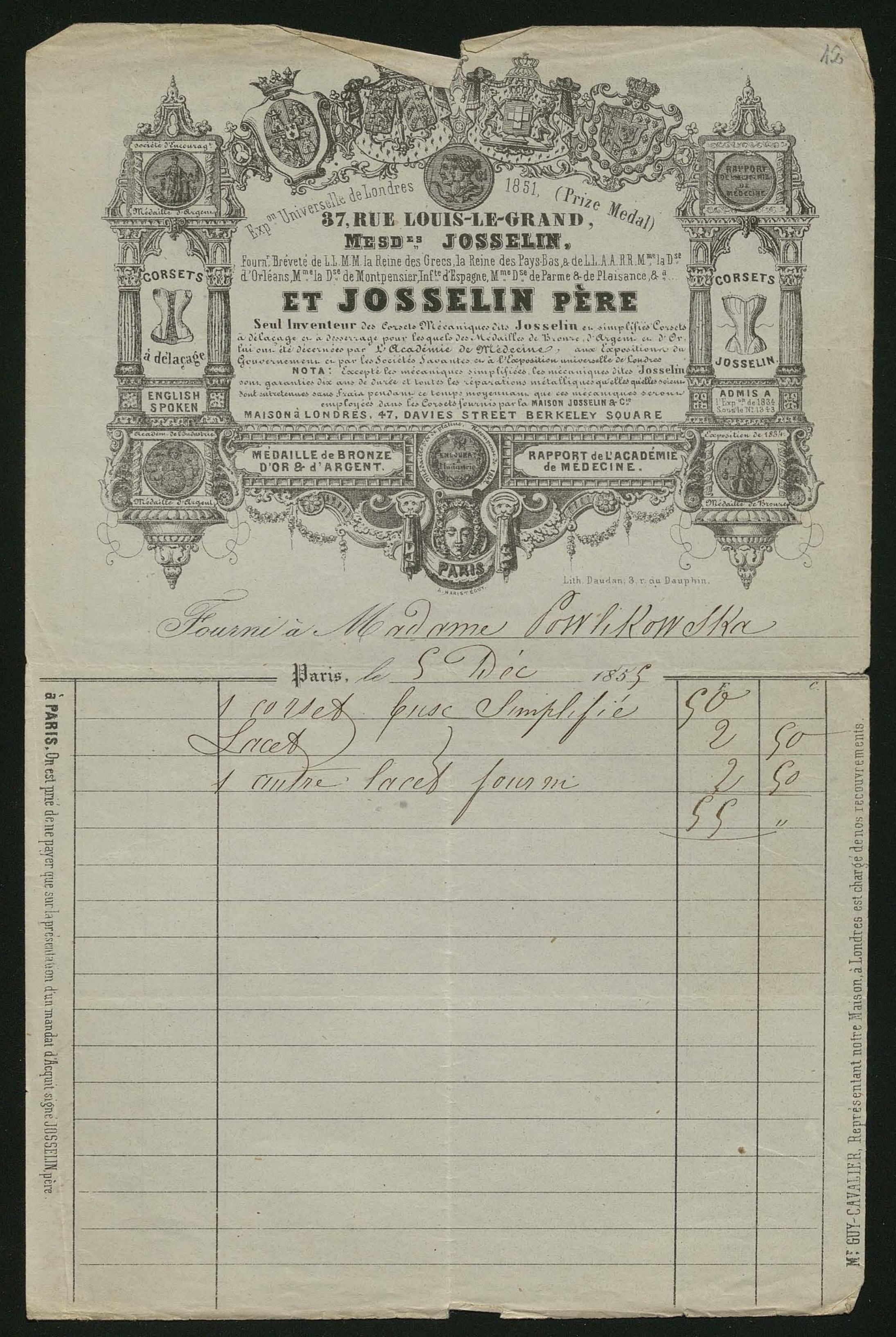
215

199 – 25
1 – 70
197 – 55

199 – 25
196 – 75
– 2 – 50

z drugiej 2 – 50 mniej
z pierwsz. 1 – 70 więcej
– – 80 różnicy

12



Exp.on Universelle de Londres 1851, (Prize Medal)

37, RUE LOUIS-LE-GRAND,

MESD.ES JOSSELIN,

Fourn.r Brèveté de L.L. M.M. la Reine des Grecs, la Reine des Pays-Bas, & de L.L. A.A. R.R. M.me la D.sse d'Orléans, M.me la D.sse de Montpensier, Inf.te d'Espagne, M.me D.sse de Parme & de Plaisance, &.a...

ET JOSSELIN PÈRE

Seul Inventeur des Corsets Mécaniques dits **Josselin** et simplifiés Corsets à délaçage et à desserrage pour lesquels des Médailles de Bronze, d'Argent et d'Or, lui ont été décernées par L'Académie de Médecine, aux Expositions du Gouvernement et par les Sociétés Savantes et à l'Exposition universelle de Londres

NOTA: Excepté les mécaniques simplifiées, les mécaniques dites **Josselin** sont garanties dix ans de durée et toutes les réparations métalliques quelles quelles soient sont entretenues sans frais pendant ce temps moyennant que ces mécaniques seront employées dans les Corsets fournis par la MAISON JOSSELIN & C.ie

MAISON à LONDRES, 47, DAVIES STREET BERKELEY SQUARE

MÉDAILLE de BRONZE D'OR & d'ARGENT.

RAPPORT de L'ACADÉMIE de MÉDECINE.

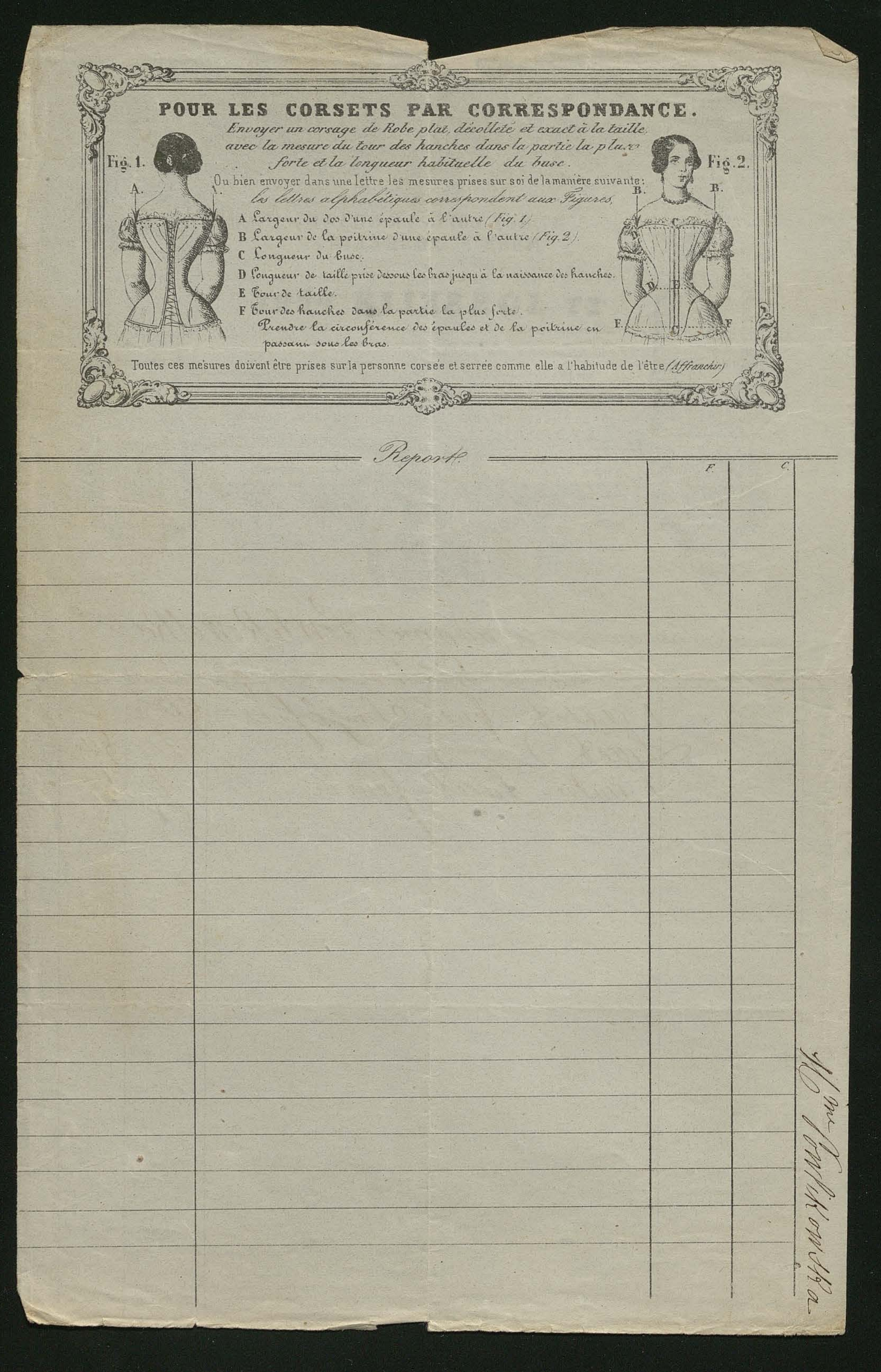
Fourni à Madame Powlikowska

Paris, le 5 Déc 1855

	F	c
1 corset [illegible] Simplifié	50	
Lacet	2	50
1 autre lacet fourni	2	50
	55	,,

à PARIS. On est prié de ne payer que sur la présentation d'un mandat d'acquit signé JOSSELIN père.

M.r GUY-CAVALIER, Représentant notre Maison, à Londres est chargé de nos recouvrements.



POUR LES CORSETS PAR CORRESPONDANCE.

Envoyer un corsage de Robe plat, décolleté et exact à la taille, avec la mesure du tour des hanches dans la partie la plus forte et la longueur habituelle du buse.

Ou bien envoyer dans une lettre les mesures prises sur soi de la manière suivante:
les lettres alphabétiques correspondent aux Figures,

- A Largeur du dos d'une épaule à l'autre (Fig. 1).
- B Largeur de la poitrine d'une épaule à l'autre (Fig. 2).
- C Longueur du buse.
- D Longueur de taille prise dessous les bras jusqu'à la naissance des hanches.
- E Tour de taille.
- F Tour des hanches dans la partie la plus forte.
  Prendre la circonférence des épaules et de la poitrine en passant sous les bras.

Toutes ces mesures doivent être prises sur la personne corsée et serrée comme elle a l'habitude de l'être (Affranchir)

Report

		F.	C.

Mme Sulikowska

13

FABRIQUE DE CORSETS

DE

MME C. DELIGNY

13, *Rue de Choiseul.*

Doit Mme Hennicke, hôtel d'York, rue St Anne, app^t 12

PARIS, le 8 7bre 185

	F.	C.
1 Corset	30.	"

Pour acquit,

C. Deligny

Paris, le 11 Xbre 1855

Madame Enriette Doit

à Mme Martin, née Eugénie Brouillaud, Couturière en Robes, 19bis rue de la Chssée d'Antin.

façon d'une Robe de droguet noir et paille à basques tout au tour et à boutonnières garnie d'effilé plume	12	
doublures du corsage manches poches faux ourlet de mousseline	3	50
effilé de la garniture des manches basques et devant de corsage	11	50
boutons du corsage et lacet du bas de la jupe	2	50
fournitures diverses	2	
Total	31,	50

Thibout, Imp. Gr Pr Choiseul 83,

15

SPÉCIALITÉ.

TROUSSEAUX.

Corbeilles de Mariage

ET LAYETTES.

A LA BELLE LINGERIE

Vve Jean Bourgeois & Simon,

11, RUE CASTIGLIONE,

ET 42, RUE NEUVE-DES-MATHURINS,

PARIS.

CONFECTIONS.

BRODERIES ET DENTELLES

de toutes fabriques

BATISTES.

GRAND ASSORTIMENT DE TOILES DE TOUTES ESPÈCES,

Fabrique de Toile forte de Lorraine et des Vosges.

LINGE DE TABLE DE SAXE, DAMASSÉ ET OUVRÉ, CALICOTS, MADAPOLAMS, MOUSSELINES,

Ameublement de Mousselines brodées et brochées, Dépôt de Dentelles, etc.,

FOURRURES.

Mouchoirs brevetés par l'Exposition à 3 fr. 50 et 5 francs.

English spoken.

TAILLEURS POUR CHEMISES D'HOMMES.

Seuls admis à l'Exposition universelle de 1855, pour les trousseaux.

CHEMISES, CALEÇONS ET GILETS SUR MESURE.

Doit M *payables dans Paris comptant sans escompte.*

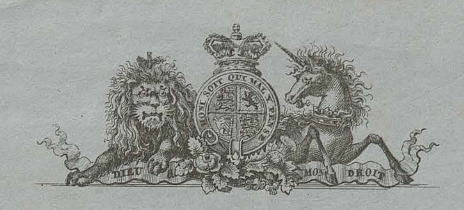
PARIS, le 15 Xbre 1855

1	Camisole	22
1	Chemise	~~30~~
		52

Pour acquit

MANTEAUX DE COUR.
Parures de Bal.
Trousseaux,
& Layettes.
CORBEILLES DE MARIAGE.

Fabrique de Corsets



Mme. CAMILLE,

BREVETÉE

Riche Assortiment
DE DENTELLES ANCIENNES,
Guipures,
Point d'Alençon,
MALINES & VALENCIENNES.

Nouveautés en tous genres

de S. M. la Reine d'Espagne, de S. M. la Reine Christine, de S. M. la Reine d'Angleterre, de S. A. R. la Duchesse de Montpensier, Infante d'Espagne, de S. A. R. la Grande Duchesse Douairière de Bade, &a. &a. &a.

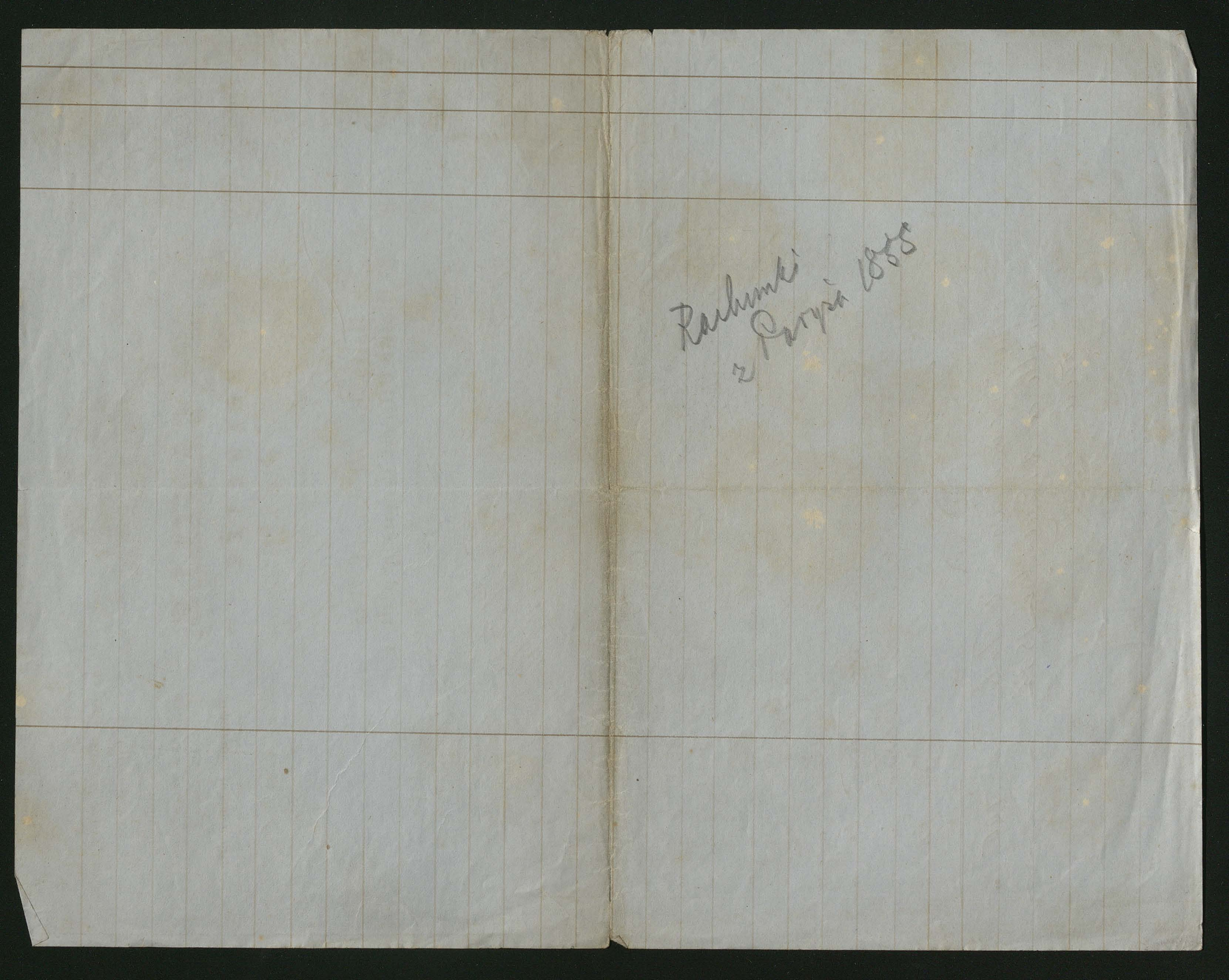
Paris, Rue de Choiseul, No. 15
Madrid, Calle del Vergara, 9a. ple. No. 4

Ce 21 Decembre 1855.

Mme. la Comtesse Henriette Povlikovska

Façon et fournitures d'une robe en	"	"
moire Antique marron à fleurs	"	"
pompadour la jupe unie avec faux	"	"
ourlet en gros de Naples noir, et	"	"
poches doublé de Mousseline	"	"
la Basquine Montante doublé	"	"
de Gros de Naples blanc et garnie	"	"
de deux rangs de dentelle partout	50	"
Une Garniture de Dentelle imitation	"	"
noire. avec galon à fleurs pompadour	50	"
Total	100	"

acquit pour Madam
camille ce 21 decembre 1855
adele richard


Rachunki
z Paryża 1858

17

AUX VILLES DE FRANCE



NOUVEAUTÉS

Rue Vivienne, 51,

Rue Richelieu, 104.



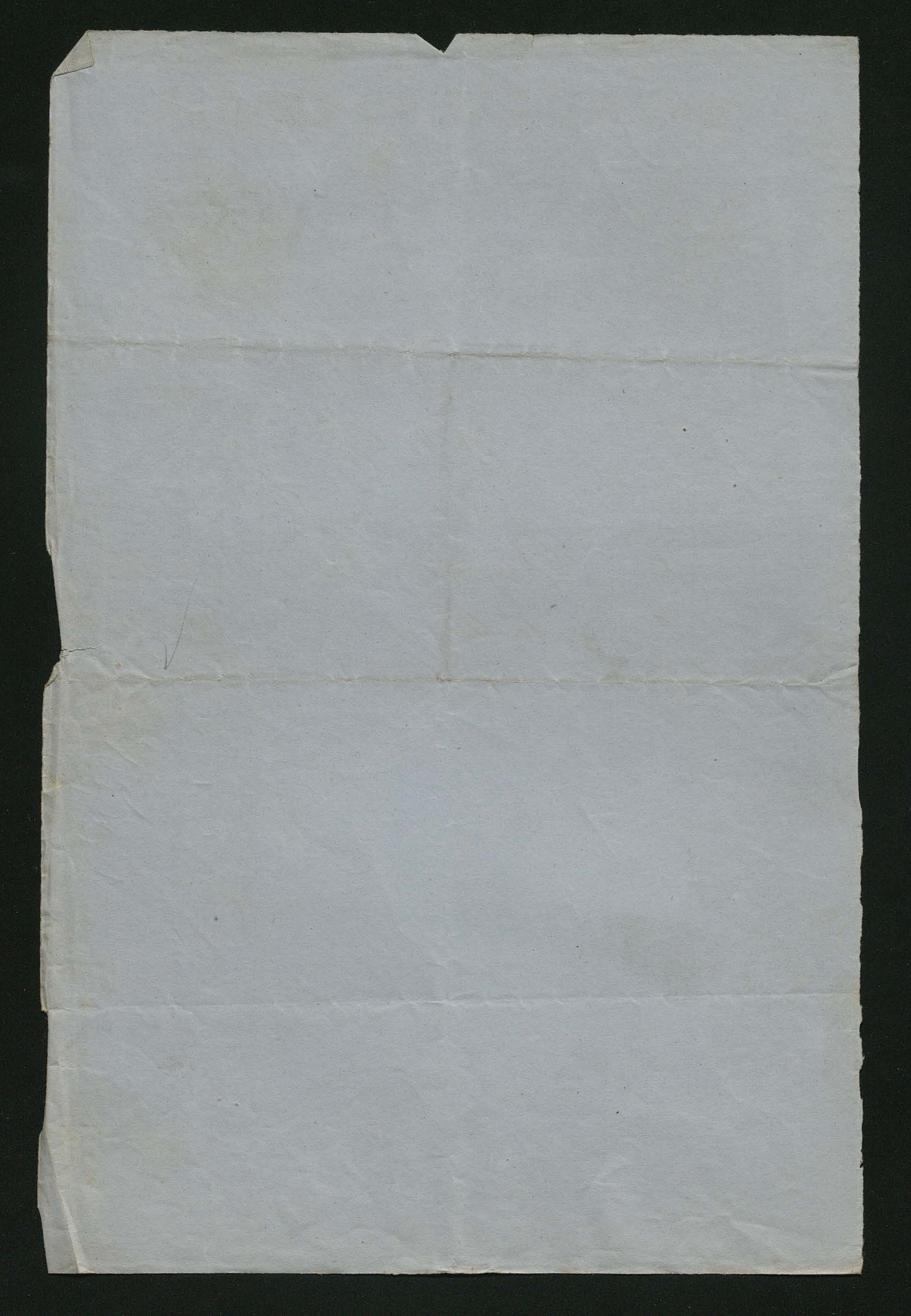
BISSON VOUZELLE & C.ie

Vendu à M

PARIS, le 22 D.re 185

Greinheiser, Grav. r. Banque, 21

1	Douzaine Bas		15.
7.	doublure	70	4 90
6	Flanelle	2 90	17 40
			37. 30



18

Paris, le 28 Xbre 1855

Madame Enriette Doit

à Mme Martin, née Eugénie Brouillaud, Couturière en Robes, 19bis rue de la Chssée d'Antin.

Xbre	11	note remise	31	50
	27	façon d'une Robe de valentia maron a volants a dispositions garnie d'effilés Corsage a basques et a brandebourgs garni idem	15	
		doublures du Corsage manches poche faux ourlet de mousseline	3	50
		effilés de la garniture des volants Corsage manches basques et brandebourgs	25	
		lacet du bas de la jupe	1	
		fournitures diverses	2	
		Total	78	00

pour acquit le 3 janvier 1856
Eie Martin

M[me] Enriette

19

N°. 4, Rue Rameau (Place Louvois.)

Trousseaux et Layettes.

Mlle. MERGÉ,

LINGÈRE,

Successeur de Mme. Inard.

Broderies en tous genres.

Paris, le 6 Janvier 1856

Fourni à M

		2	Jupons à façon à 2.10		4 "

Pr acquit Mergé et Robert

20

26, RUE POISSONNIÈRE.

English Spoken.

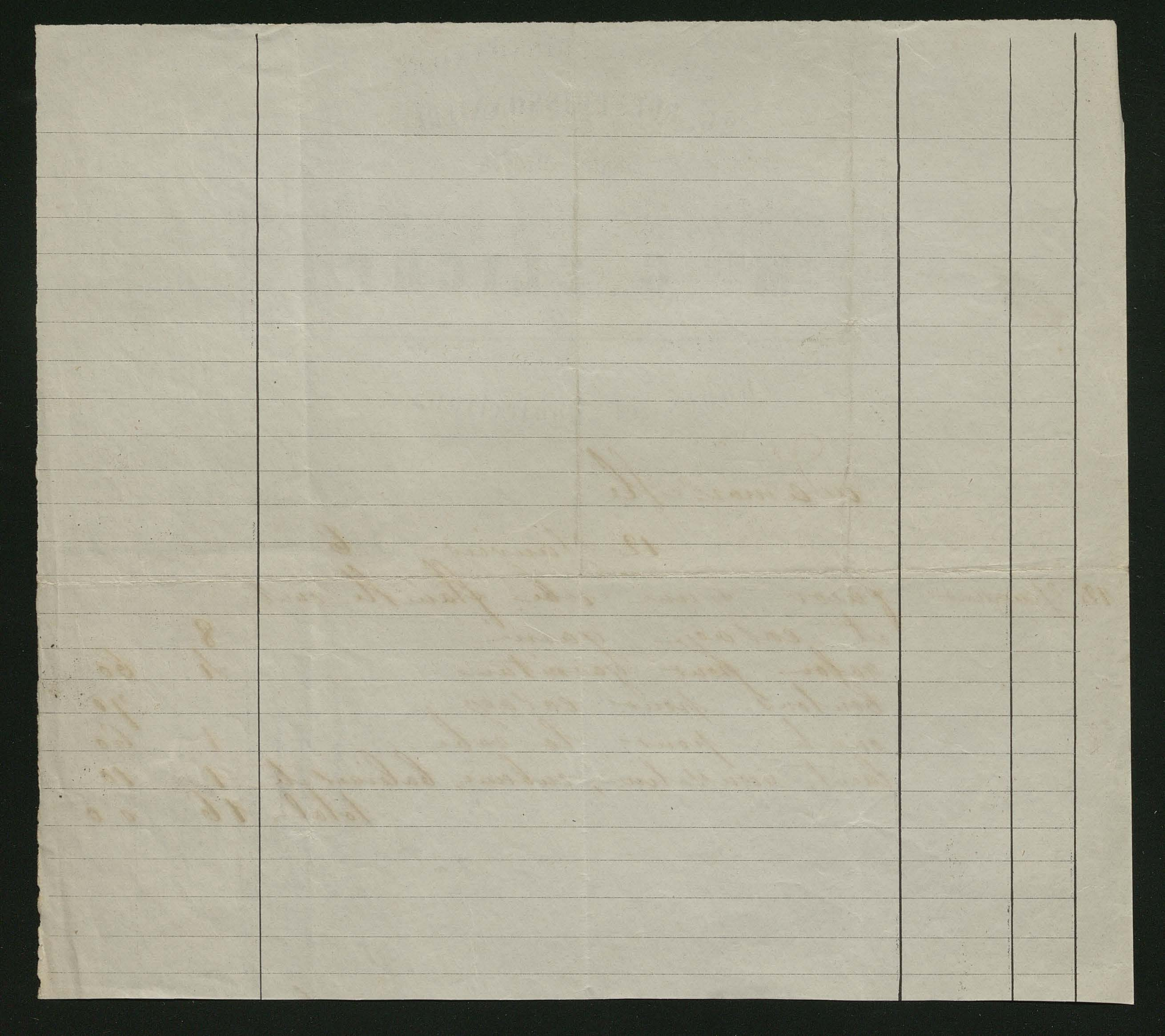
Melle G. CLICHE

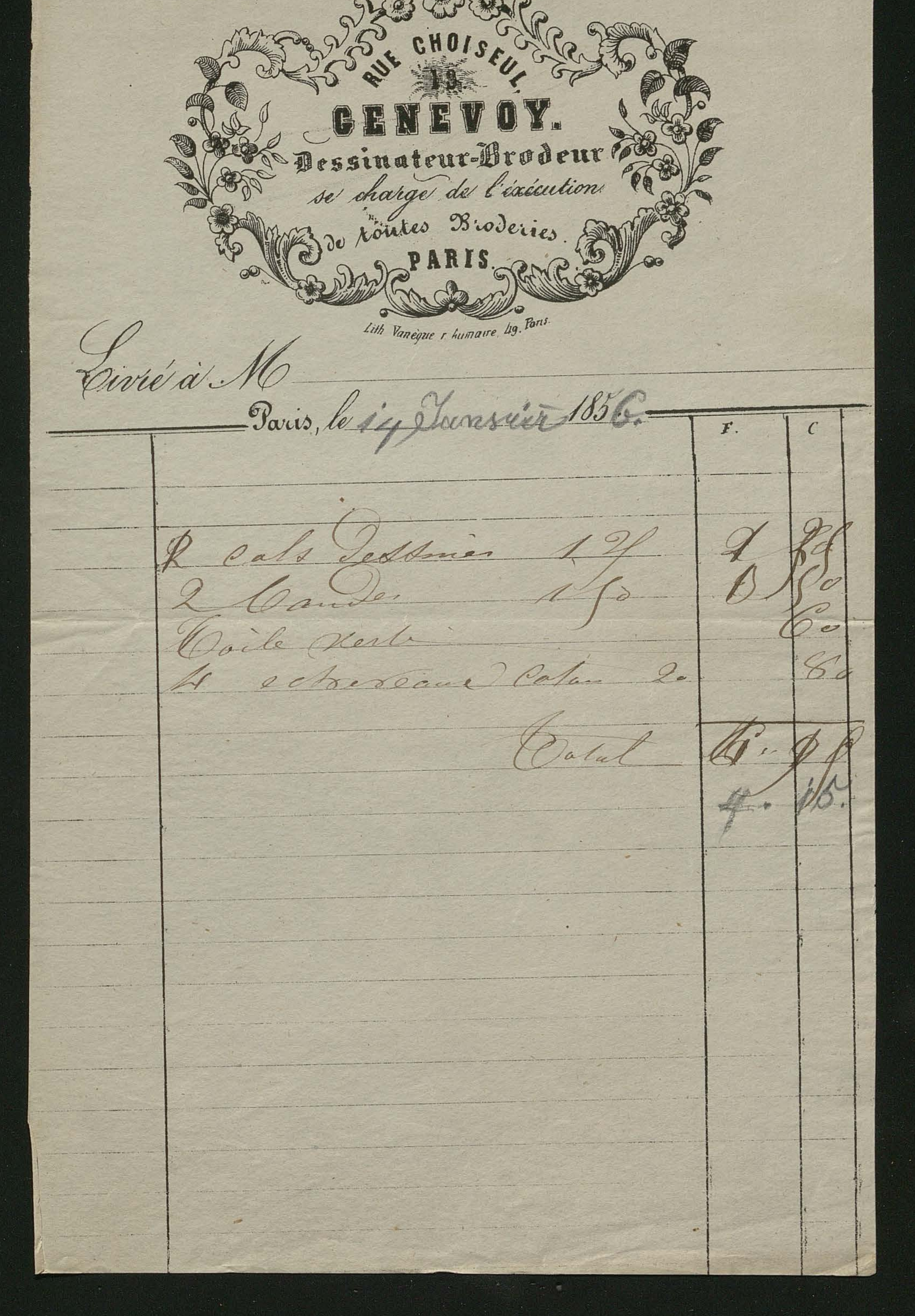
Robes et Confections.

Mademoiselle Doit

Paris, le 12 Janvier 1856

12 Janvier	façon d'une robe flanelle ouatée et corsage garni	8	
	galon pour garniture	4	60
	boutons pour corsage		70
	ouate pour la robe	1	60
	lacet, mousseline, rubans, baleines etc	1	10
	total	16	00





RUE CHOISEUL, 13.

GENEVOY.

Dessinateur-Brodeur

se charge de l'exécution de toutes Broderies.

PARIS.

Lith Vanègue r. Lumaire, 49. Paris.

Livré à M

Paris, le 14 Janvier 1856.

	F.	C
2 cols Dessinés 1 25	2	50
2 Bandes 1 50	3	50 [?]
Toile verte		60
4 écheveaux coton 20		80
Total	6 ..	90 [?]
	4 .	15 .

22

26, RUE POISSONNIÈRE.

English Spoken.

Melle. G. CLICHE

Robes et Confections.

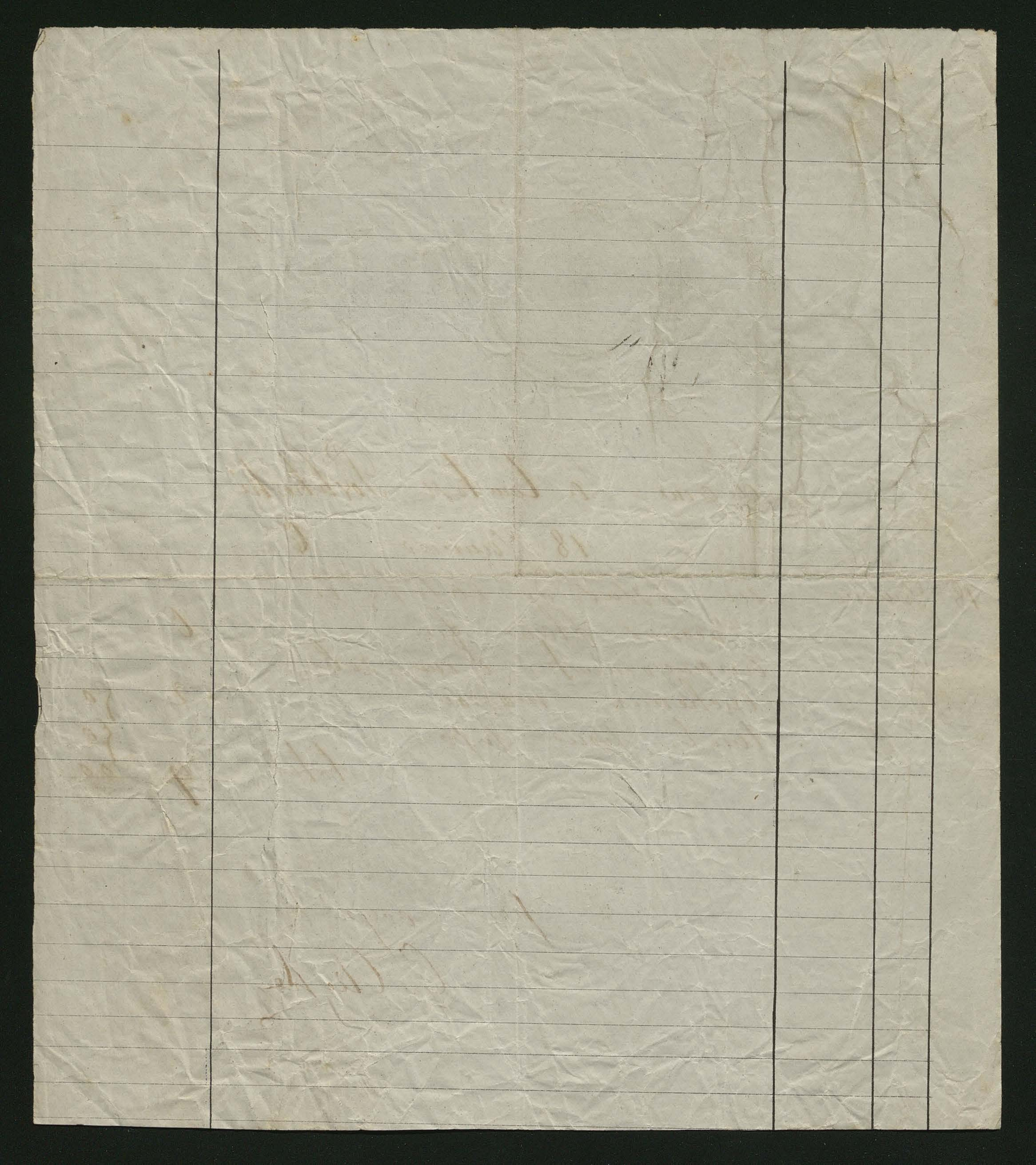
Madame La Comtesse Porbikoski Doit

Paris, le 18 Janvier 1856

18 Janvier	un dessus de corset en jaconas blanc fin	6	
	arrangement d'une robe cachemire marron	2	50
	lacet pour jupe		50
	total	9	00

pour acquit

G. Cliche



Paris, le 6 février 1856

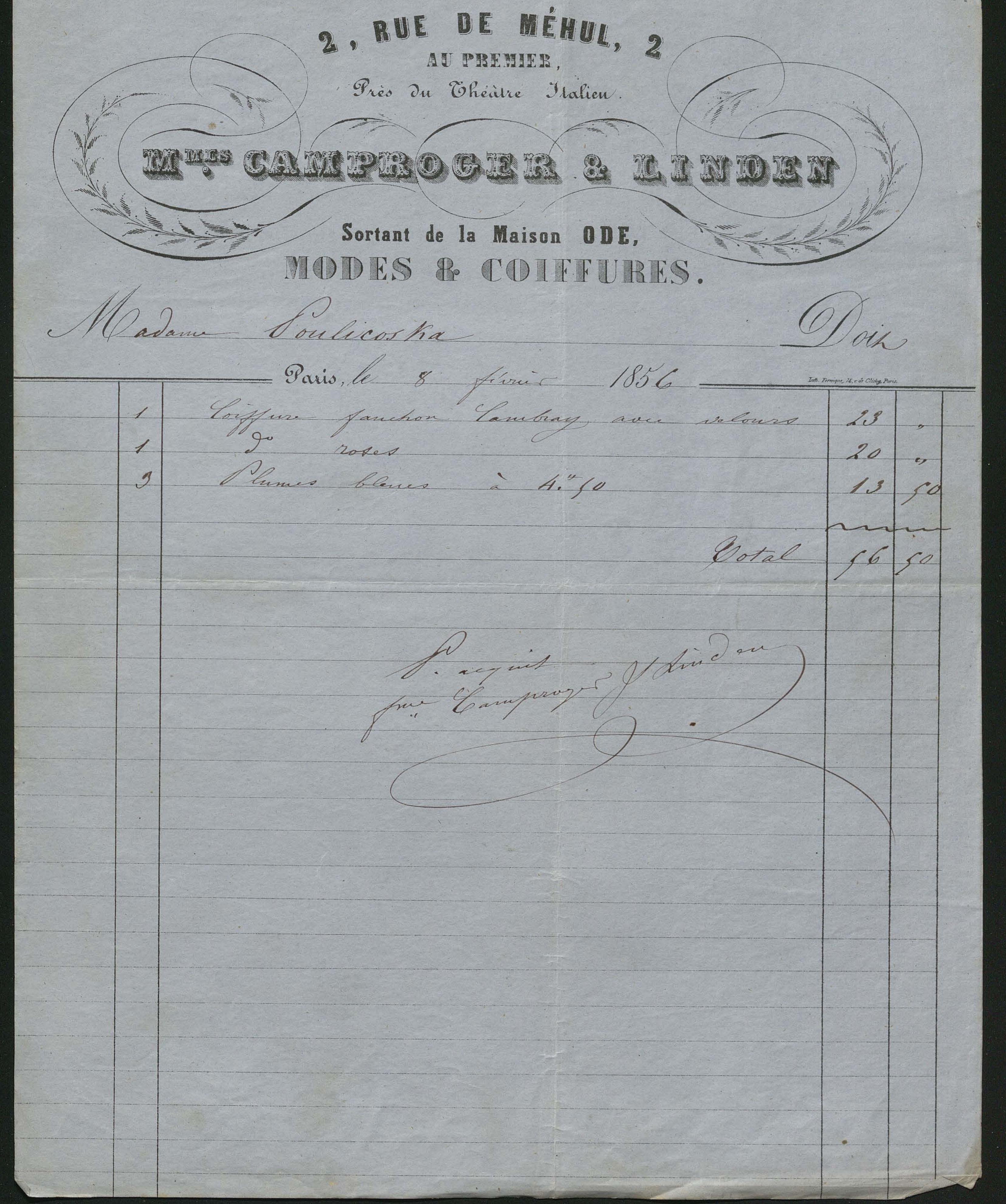
Mademoiselle Enriette Doit

à Mme Martin, née Eugénie Brouillaud, Couturière en Robes, 19bis rue de la Chssée d'Antin.

	avoir Redoubler une Robe de soie noir avec de la Mousseline Cotelet fourni la Mousseline	7	
	Reçue	2	f
	Reste due	5	"

Thiboust, Imp. Gr Pr Choiseul 83,

M[lle] Evenette



2, RUE DE MÉHUL, 2
AU PREMIER,
Près du Théâtre Italien.

Mlles CAMPROGER & LINDEN

Sortant de la Maison ODE,

MODES & COIFFURES.

Madame Coulicoska Doit

Paris, le 8 février 1856

Lith. Fernique, 16, r. de Clichy, Paris.

1	Coiffure fanchon Cambray avec velours	23	"
1	d° roses	20	"
3	Plumes bleues à 4.50	13	50
	Total	56	50

P. acquit
pour Camproger & Linden

Madame la Comtes Polovska Doi à Mlle Linden

Fevrier 23	arengemen de 2 Caiffure et furniture	6	"
Mars 28	un bonnet garni de rose — —	8	"
Avril 4	un chapeau tafta grolen — —	25	"
" 9	un chapeau crepes et blond à fleurs	50	"
		89	

Pour acquit.

M. Linden

26

le 1er Mars 1856

Livré à Madame

2 portraits Photographiés en Couleur	- - à 55.		110 f
2 cadres	à	10	20
			130 f

Pour acquit

L. Vaillat

27

ANCIENNES MAISONS HAVET & PIGNEAU RÉUNIES.

5, RUE ROSSINI, 5, (ancienne R. Grange-Batelière)

Magasins rue de la Victoire, 16.

ROULAGE GÉNÉRAL

Ordinaire et Accéléré pour la France et l'Etranger.

PIGNEAU & FILS

SUCCESSEURS DE KATZ & Cie

TRANSPORTS A FORFAIT OU AU POIDS POUR L'ÉTRANGER.

Expéditions par petite et grande vitesse.

CAMIONNAGE A TOUTES LES GARES.

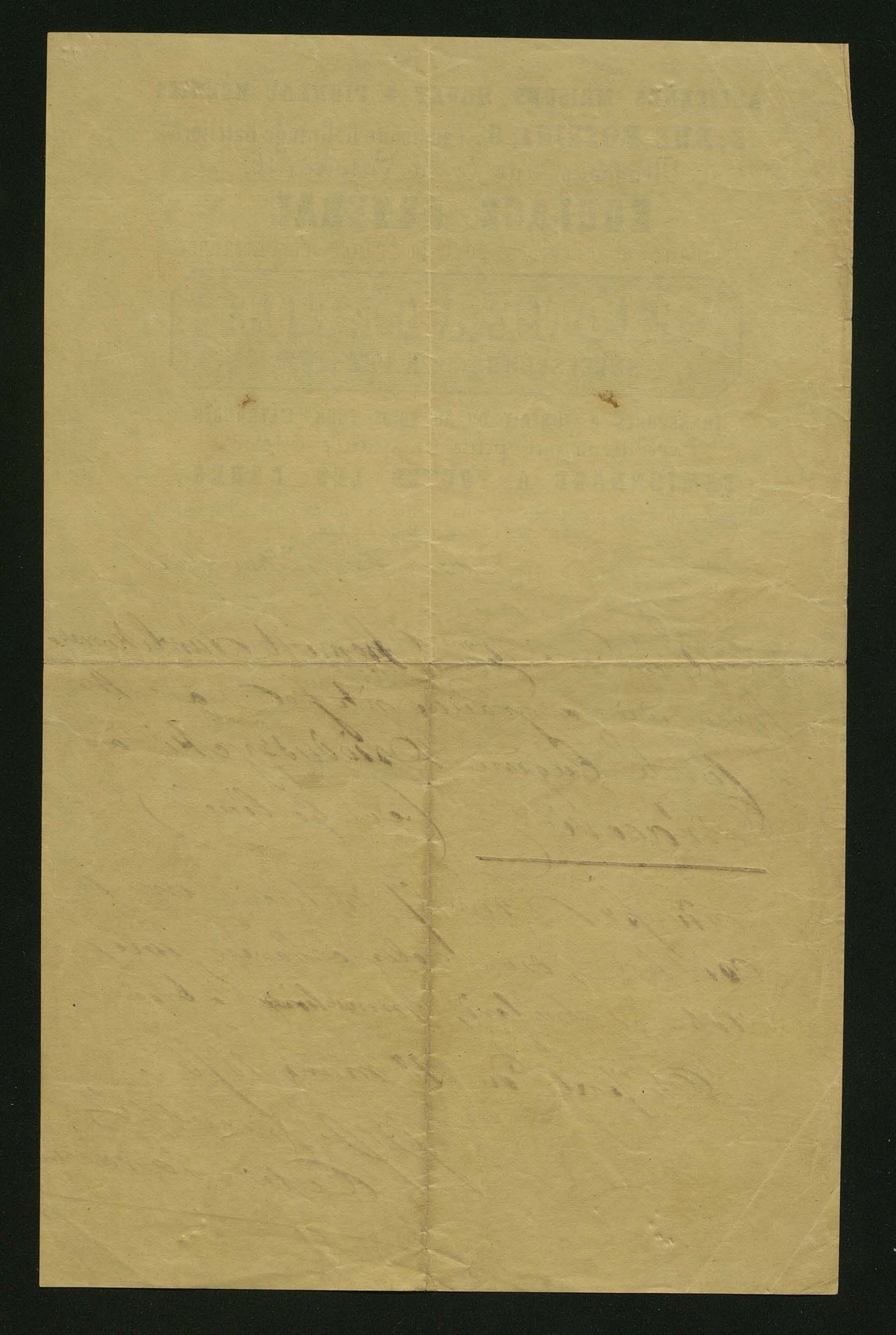
Marchandises en magasin et sur route assurées contre l'incendie.

Paris, le Dix huit Mars 1856.

Reçu de Mme Henriette Pawlikowska
pour expédier par grande vitesse à Mr
le Comte Eugène Dzieduszycki à
Cracovie (en Galicie)

adressé une caisse contenant une
coiffure, deux robes de barège une
robe en foulard, mousseline à broder.
Départ du 18 mars 1856.

P. Pigneau fils
Cambarère



28

A LA RENAISSANCE.

Rue Neuve des Petits Champs, 22.

près celle Chabannais.

GIDOIN

VENTE EN GROS ET DÉTAIL.

MERCERIE, BONNETERIE, DOUBLURES ET PASSEMENTERIE

Vendu à M

payable au comptant sans escompte

Paris, le 28 Mars 1856

Imp: Lemierre r. Quincampoix, 39.

1	P. Gants chev.	3	"
1	P. " Agneau	1	75
1	P. " fil Perse	1	90
1	P. " Satin deux fil	2	"
	Velour & Ag.	1	05
		9	70

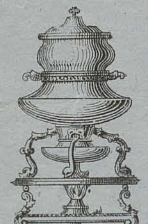
Pour acquit [illegible]

29/3

BREVET D'INVENTION

S.G.D.G^t

CAFETIÈRE A CIRCULATION



DE CUISINE ET DE TABLE

DÉPÔT CENTRAL

60, Rue Richelieu, 60.



Lith. Peret, r. des Fossés-Montmartre 12.

Paris, le 8 Avril 1856

Doit Madame Pawliskowska
rue ... hotel de York

1 Cafetière 2 Tasse	3	25
1 Caf. 4 T.	4	25
	7	50

Acquitté le 8 Avril
Bac

30

RUE DE RIVOLI, **Toute la Rue du Coq**, et RUE St. HONORÉ

Entrée principale à l'Angle de la Rue du Coq et de la Rue St. Honoré.

AU LOUVRE

MAGASINS DE NOUVEAUTÉS
LES PLUS VASTES DU MONDE

FARÉ, CHAUCHARD, HERIOT & Cie

Vendu à M

PARIS, le 22 Avril 1856

1		Robe Tne		22
1		Peignoir		25
				47

Acquit
Herman

9124 Mme Pawlikowska
Ht. d York 61 Ste Anne

2, BOULEVART MONTMARTRE, 2.

BREVET D'INVENTION. | BREVET D'INVENTION.

JOUVIN FILS

Fabrique et Magasin de Gants

Madame La Comtesse Batikoski Doit

Paris, le 7 mai 1856

Lith. Lemiègre, r. Grenier S.t Lazare, 8

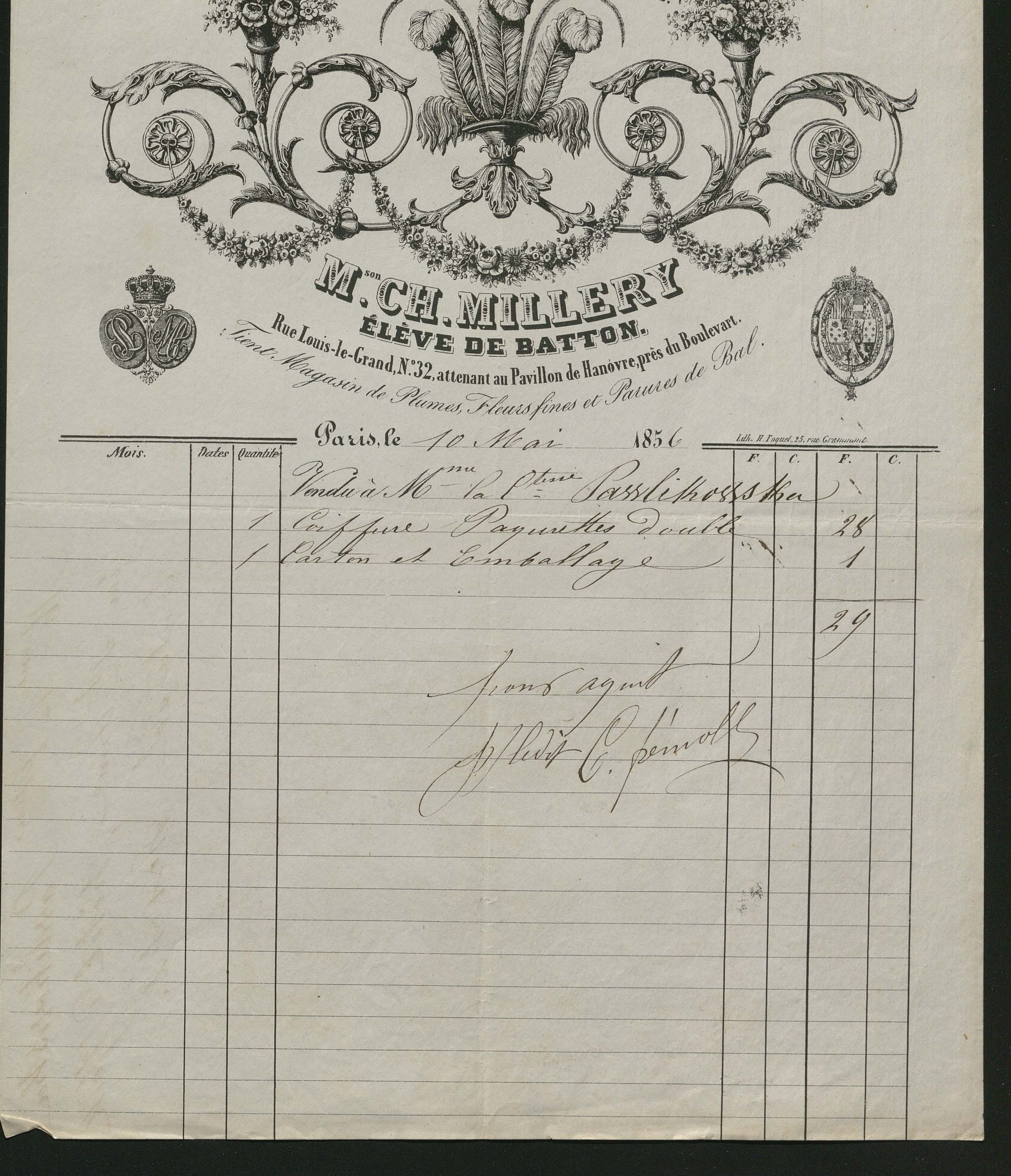
	6 p.res Gants de dames	42	"	21	"

Acquitté
p. Jouvin fils
A. Jouvin

Hotel d'York

Entte Armo

21



Brevetée

DE LA COUR DE FRANCE ET DES COURS ÉTRANGÈRES.

M.son CH. MILLERY

ÉLÈVE DE BATTON.

Rue Louis-le-Grand, N.° 32, attenant au Pavillon de Hanôvre, près du Boulevart.

Tient Magasin de Plumes, Fleurs fines et Parures de Bal.

Paris, le 10 Mai 1856

Lith. H. Foquet, 25, rue Grammont.

Mois.	Dates	Quantité		F.	C.	F.	C.
			Vendu à M.me la C.tesse Passlikowska				
		1	Coiffure Paguettes double			28	
		1	Carton et Emballage			1	
						29	

Pour acquit

[illegible]

Mme la Ctesse Pawlikowska
rue St Anne, hôtel d'York
Entre-sol Nos 1 et 2.

FABRIQUE DE CORSETS

DE

Mme C. DELIGNY

13, Rue de Choiseul.

Doit Mme la Polonaise, hôtel d'York.

PARIS, le 17 Mai 1856

	F.	C.
Blanchissage de 2 Jupons et 1 Corset	7.	

AUX VILLES DE FRANCE



NOUVEAUTÉS



Rue Vivienne, 51,

Rue Richelieu, 104.

BISSON VOUZELLE & Cie

Vendu à M

PARIS, le 21 Mai 1856

Lith. Garson F.g du Temple 33. e.21.

18		Taffetas	6	7/	121	/0

Acquitté
Delisme

1832 Madame Pavlikoffska
Hôtel d'York
rue S.te Anne

Adrienne Fleuri Couturière.

35

AUX VILLES DE FRANCE

NOUVEAUTÉS



Rue Vivienne, 51,
Rue Richelieu, 104.



BISSON VOUZELLE & Cie

Vendu à M

PARIS, le 28 Mai 1856

Lith. Gaisne, Fg du Temple 53

1	Confection		90

Acquitté
B. Lafrai

1996
11

Madame Pawlikowska
Appts 122 hôtel d'York
rue Ste Anne

6, RUE DE LA CHAUSSÉE D'ANTIN, PRÈS LE BOULEVARD

A LA VILLE DE LYON

AUDOYER

FOURNISSEUR DE S. M. L'IMPÉRATRICE ET DE LA FAMILLE IMPÉRIALE.



Mercerie Passementerie	Rubans Soie Nouveautés	Ganterie Articles Modes



Vendu à M^r

Paris, le 2 Juin 1856

4		Taff. Chiné	2	"	8	"
1	50	Na czarnym dnie	1	90	2	85
2	50	Szafirowa	1	90	4	75
2	50	Na białem dzierżyca	2	50	6	25
1	50	Szafirowa do Kapelusz	1	75	2	65
1	50	Na białem dziwnięło	3	"	4	50
2		Ditto ditto Wązka	1	20	2	40
					31	40

[illegible]

406 37

AUX VILLES DE FRANCE

NOUVEAUTÉS



Rue Vivienne, 51,

Rue Richelieu, 104.



BISSON VOUZELLE & Cie

Vendu à M

PARIS, le 11 Juin 1856

Lith. Garson. F^g du Temple 33.

1	Robe satin			112
1	Robes volants			118
1	" "			98
				260

Payé M. Bonnes

3924 Madame Pavlishoska

Hotel d'Yorck rue Dauphine

Dom mutin

38

Change de Monnaies.

British and American Exchange.

A. F. SCHWAB

29. Boulevart des Capucines. 29.

Paris, le 12 Juin 1856 Lith. Bénard & Cie Pas. du Caire. 2.

200 Thaler
de Prusse
f 370 | f 740 —

Payé

6, RUE DE LA CHAUSSÉE D'ANTIN, PRÈS LE BOULEVARD

A LA VILLE DE LYON
AUDOYER

MERCERIE.	RUBANS SOIE.	GANTS JOUVIN.
PASSEMENTERIE.	NOUVEAUTÉS.	ARTICLES POUR MODES

ADMIS A L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE 1855.

Vendu à M

Paris, le 21 jn 1856

Lith. Lecherbonnier, 2, r. Enfans rouges

2 50	Coff Bleu	1 90	4 75
3	" Rose	2 25	6 75
			11 50

Roz

19 bis Rue de la Chaussée d'Antin.

Mme. MARTIN,

née Eugénie Brouillaud.

Couturière.

Madame Henriette Pawlowska Doit

Paris, le 23 Juin 1856

Façon d'une Robe de tafetas rayé lilas et blanc à volant à disposition garnie d'effilé corsage à basques et à boutonnière garni de bandes à disposition et effilé	15	
doublure du corsage manches poche faux ourlet de mousseline	3	50
effilé de la garniture des volants corsage manches basques	12	
bouton du corsage lacet du bas de la jupe	2	
fournitures diverses	2	
Total	34	50

Pour acquit le 24 juin 1856
Eᵍⁱᵉ Martin

41

SPÉCIALITÉ.

TROUSSEAUX.
Corbeilles de Mariage
ET LAYETTES.

TAILLEURS POUR CHEMISES D'HOMMES.

A LA BELLE LINGERIE

Vve Jean Bourgeois & Simon,

11, RUE CASTIGLIONNE,

ET 42, RUE NEUVE-DES-MATHURINS.

PARIS.

CONFECTIONS.

BRODERIES ET DENTELLES
de toutes fabriques.
BATISTES.

CHEMISES, CALEÇONS ET GILETS SUR MESURE.

GRAND ASSORTIMENT DE TOILES DE TOUTES ESPÈCES,

Fabrique de Toile forte de Lorraine et des Vosges,

LINGE DE TABLE DE SAXE, DAMASSÉ ET OUVRÉ, CALICOTS, MADAPOLAMS, MOUSSELINES,

Ameublementde Mousselines brodées et brochées, Dépôt de Bonneterie, etc.

FOURRURES.

Doit M Parlikorska payables dans Paris comptant sans escompte.

hotel d'York – rue St. anne

PARIS, le 25 juin 1856

12	Mouchoirs		24
	chiffre de 12 Mes	50	6
	ourlage		2
			32

acquis pour Monsieur

Simon et Bourgeois

G Kubler

English spoken.

61, Rue Ste Anne.

HÔTEL D'YORK,

N° 12

Madame la C. P. Doit

Paris, le 1 Juillet 1856

Juin 4	2	Cafés	2	
5	2	Cafés	2	
6	2	Cafés	2	
7	2	Cafés	2	
8	2	Cafés	2	
9	2	Cafés	2	
10	2	Cafés	2	
11	2	Cafés	2	
12	2	Cafés	2	
13	2	Cafés	2	
14	2	Cafés	2	
15	2	Cafés	2	
16	2	Cafés	2	
17	2	Cafés	2	
18	2	Cafés	2	
19	2	Cafés	2	
	1	port de Lettre		15
20	2	Cafés	2	
21	2	Cafés	2	
22	2	Cafés	2	
23	2	Cafés	2	
24	2	Cafés	2	
	1	port de Lettre		15
25	2	Cafés	2	
26	2	Cafés	2	
27	2	Cafés	2	
28	2	Cafés	2	
29	2	Cafés	2	
30	2	Cafés	2	
1er Juillet	1	vase de nuit cassé	2	
	2	Caffé	2	
	1	gâche au tapis	4	
		appartement un mois	180	
		Service	30	
		fr.	272	30

Pour acquit

2	2	Café	2	
	1	Jour d'appartement	7	
		fr.	281	30

Pour acquit

J. Gillot

N° 172

Pospolite Rachunki Domy z r. 1855

Hempla z Dr. [illegible]

43

GRAND HÔTEL DE SAXE-COBOURG.
Rue Saint-Honoré, 339.
près les Tuileries, la Place Vendôme,
Les Boulevards et le Palais-Royal.

Cet hôtel, situé dans le plus beau quartier de Paris est placé au centre des affaires.

Grands et petits Appartements meublés
Tenu par Madame Proert

Large and small Furnished Appartments
Held by Mistriss Proert

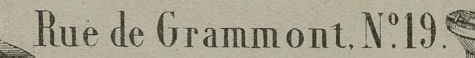
Paris, le 3 Juillet 1856

Lith. Masson, r. de Valois, 48. Palais-Royal.

N.° 10	Doit Madame		
	6 bougies	3	
4	2 cafés	2	
	Crême		30
5	2 cafés	2	
6	2 cafés	2	
7	2 cafés	2	
8	2 cafés	2	
9	2 cafés	2	
10	2 cafés	2	
11	2 cafés	2	
12	2 cafés	2	
13	2 cafés	2	
	1 bougie		50
14	2 cafés	2	
15	2 cafés	2	
16	2 cafés	2	
17	2 cafés	2	
	1 bougie		50
18	2 cafés	2	
19	2 cafés	2	
20	2 cafés	2	
21	2 cafés	2	
22	2 cafés	2	
23	2 cafés	2	
	21 jours appt.	126	
	Charbons	10	50
		180	80
24	2 Cafés	2	
25	2 Cafés	2	
26	2 Cafés	2	
	3 jours appt.	18	
		204	80
	2 Cafés au	2	
		206	80

pour acquit
P. Proert

44

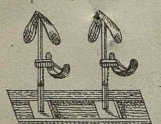


Rue de Grammont, N°.19.

ROQUANCOURT BOLLÉ

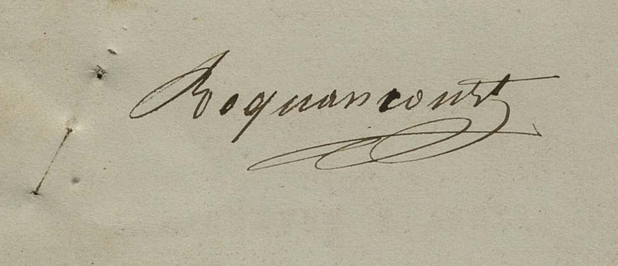
Layetier, Coffretier, Emballeur.

Brévété S. G. d. Gt.



→ **PARIS.** ←

Imp. Dubois & Vert, P. d. Caire, 17.


Roquancourt

45

ANCIENNES MAISONS HAVET & PIGNEAU RÉUNIES.

5, RUE ROSSINI, 5, (ancienne R. Grange-Batelière)

Magasins rue de la Victoire, 16.

ROULAGE GÉNÉRAL

Ordinaire et Accéléré pour la France et l'Etranger.

PIGNEAU & FILS

SUCCESSEURS DE KATZ & Cie

TRANSPORTS A FORFAIT OU AU POIDS POUR L'ÉTRANGER.

Expéditions par petite et grande vitesse.

CAMIONNAGE A TOUTES LES GARES.

Marchandises en magasin et sur route assurées contre l'incendie.

Paris, le 14 Juillet 1856

Veuillez bien remettre à notre camionneur les colis que vous désirez expédier par notre entremise et lui en donner la note d'expédition ainsi que la désignation et le contenu, afin que nous puissions être à même de satisfaire aux droits d'octroi: dans le cas contraire les frais qui pourraient en résulter seraient à votre charge.

Vos dévoués serviteurs,

p.r Pigneau & fils

Mme la Ctesse Henriette Pawlikowska

rue hotel de Saxe Cobourg

Rue St honoré, 339 ancien

Pap. Fd Bouché, r. Mandar, 1. Lith. r. 2 p. St Sauveur, 22.

46

ANCIENNES MAISONS HAVET & PIGNEAU RÉUNIES.

5, RUE ROSSINI, 5, (ancienne R. Grange-Batelière)

(4816) *Magasins rue de la Victoire, 16.*

ROULAGE GÉNÉRAL

Ordinaire et Accéléré pour la France et l'Etranger.

PIGNEAU & FILS

SUCCESSEURS DE KATZ & Cie

TRANSPORTS A FORFAIT OU AU POIDS POUR L'ÉTRANGER.

Expéditions par petite et grande vitesse.

CAMIONNAGE A TOUTES LES GARES.

Marchandises en magasin et sur route assurées contre l'incendie.

Paris, le 16 Juillet 1856.

Reçu de Monsieur Roguancourt

pour expédier par petite Vitesse

à Mme Henriette Paulikowska

née Comtesse Dzieduszycka

à Léopol,

(Galicie Autrichienne)

HP 1 – 11 – 1 c/ chapx Connet, Lingerie

2 – 66 – 1 c/ Effets Bimbeloterie &a

77 24

Départ du dix huit Juillet 1856.

L. Pigneau fils

[signature]

Pap. Fd Bouché, r. Mandar, 1. Lith. r. 2p. St Sauveur, 22.

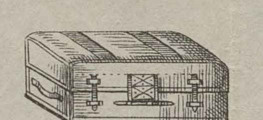
47

19, Rue de Grammont, 19.

ROQUANCOURT-BOLLÉ

LAYETIER COFFRETIER EMBALLEUR

Breveté S.G.D.G.



Inventeur de plusieurs Systèmes d'emballage de Chapeaux & de Coiffures de dames.



Magasin d'Articles de Voyage en tous genres.



Atelier d'Emballage et Fabrication de Caisses et Articles de Voyage.
Emballe les Modes avec le plus grand soins et généralement tous les objets les plus fragiles.
Il se charge des Expéditions pour l'Etranger.

Paris, le 17 Juillet 1856

Doit Mme de Pawlikowska

	F	C
une caisse pour différents objets mise en toile et paille	21	"
une boîte pour des chapeaux et lingeries mise en toile et paille	22	"
Total	43	
avoir fait [illegible] l'interieur d'un nécessaire	2	
	45	

pour acquit

Roquancourt

48

Notiz für Zimmer Nr. 5354.

HÔTEL DE RUSSIE.

Julius Meese.

Hannover, den 1 ten August 1856

	Auslagen. Thlr.	Ggr.	Pf	Thlr.	Ggr.	Pf.
An Transport						
„ 3 Port. Caffee ... Thee					15	
„ ... Pers. Frühstück à la Carte						
„ ... „ Mittagessen Table d'Hôte						
„ 3 „ desgl. auf dem Zimmer				2	12	
„ ... „						
„ ... „ Abendessen à la Carte						
„ 2 Port Café 1 Pers Milch B. u. Brod					14	
„ ~~Koffertrag.~~		~~8~~				
„						
„						
„ Logis mit 3 Betten				1	12	
„ ... Wachs- 2 Stearin- ... Nachtlicht					6	
„ Heizung .... Korb Holz						
„ Zehrung der Dienerschaft						
„ Logis derselben						
„ ... Mtz. Hafer ... Bd. Heu ... Bd. Stroh						
„						
„						
„						
„						
„						
„						
zus.	—	~~8~~	—	5	11	—

49

Notiz für Zimmer Nr. 53 54.

HÔTEL DE RUSSIE.

Julius Meese.

Hannover, den 2 ten August 1856.

	Auslagen. Thlr.	Ggr.	Pf	[illegible] Thlr.	Ggr.	Pf.
An Transport				5	11	
" 2 Port. Caffee 1 Milch Butterbrod					14	
" ... Pers. Frühstück à la Carte						
" ... " Mittagessen Table d'Hôte						
" 3 " desgl. auf dem Zimmer				2	12	
" ... "						
" ... " Abendessen à la Carte						
" 1 Fl. Portwein				1		
" 2 Cafe m. Butterbrod						
" 1 Milch					14	
" Kofferträger				~~[illegible]~~	8	
"						
" Logis für Zimmer				1		
" ... Wachs- ... Stearin- ... Nachtlicht						
" Heizung .... Korb Holz						
" Zehrung der Dienerschaft						
" Logis derselben						
" ... Mtz. Hafer ... Bd. Heu ... Bd. Stroh						
" Service					12	
			Rthlr	11	23 Ggr	

Pour acquit

per Julius Meese

[illegible]

Die Trinkgelder erlaube ich mir zu berechnen, ausgenommen für Portier und Hausknecht.

Zimmer-Rechnung

vom

Gasthofe zum blauen Stern,

dem k. k. Hauptzollamte und der Postwagen-Expedition gegenüber.

Angekommen den 11 Oct Zimmer-Nro. 39.

Datum		fl.	kr.
	Abend	1	40
12	Caffe		36
	mittags		55
	2 Caffe [illegible]		54
			38
13	Caffe		
	Logis	2	
	2 Mel.		24
	Service	1	
	fl.	7	37

K. k. Hofbuchdruckerei v. Gottlieb Haase Sœhne in Prag



NOTA **No.** 21

		fl.	kr.
	Logis vom 5/12 . . .	6	3
7	Speisen	2	20
	Heizung	"	42
	Caffé	"	42
	Schwarzer .	1	12
	Summa	10.	16

Zahlt Gutmann, 16 fl

[illegible]

WIEN, am 7/12 186[illegible]

Druck von A. Pichler's Witwe & Sohn.



NOTA

No. 21.829

[illegible] 17/1 862	f	414	27
Logis 18.		6	.
2 Frühstück		"	84
2 [illegible]		"	63
[illegible]		2	6
Dejeuner		"	84
		424	64

[illegible] Gulden 64 Kreuzer

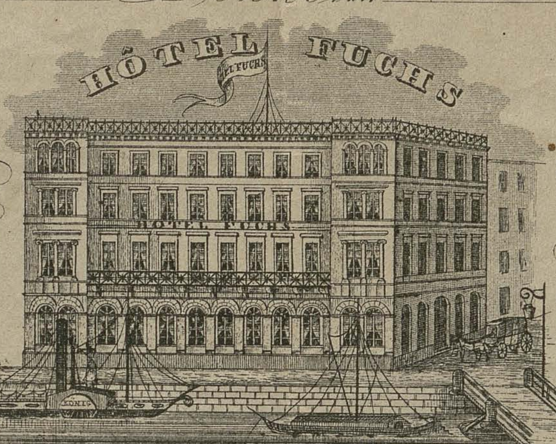
[illegible signature]

Druck von A. Pichler's Witwe & Sohn.

WIEN, 19/1 1862

№ des Zimmers   Deutz den   185





HOTEL
J. P. Fuchs
at
DEUTZ
opposite
COLOGN
Just opposite
the bridge.

vis-a-vis de COLOGNE à Deutz.
en face du pont du Rhin
J. P. Fuchs

Rechnung für Hrn

			Thlr.	Sgr.	Pf.
		3 Bouillon		9	
		3 Roastbeef Kartoff		28	
		3 p. Erbsen		15	
		3 Omelette au Confi		21	
		1 fl Niersteiner	1	5	
		Summa	3.	8.	

№ 218

Leipzig, den 185



von **D. Oertge**

ZUR STADT ROM.

October	14	für Nachtessen. 2 Caffe Thé.	₰	—	22½
	15.	4 Caffe Thé. 2 Dejeuner. 5 Fl. Marcobrun		2	25
Logis				1	
Service				—	12
				4	29½

Vidi

v. Minckwitz

55

GRAND HÔTEL SYDENHAM.

Rue de Choiseul, 17,

à Paris.

MAD.E FUGÈRE,

Mme Barrutte de Sa[illegible] Doit

Paris, le ______ 185

20	1 tasse lait pain beurre		80
	cognac		60
21	2 cafés	2	
	1 Potage		50
	1 poisson		75
	1 Boeufs sauce tomates		60
	1 cotelette de veau	1	
	1 tarte		50
	1/2 Blle de vin a 3f	1	50
	2 thés le Soir	2	
22	1 tasse lait sucre pain beurre		80
	3 cafés	3	
	1 café le soir	1	
23	3 cafés	3	
24	3 thés	3	
	2 briochés		40
	3 cafés	3	
	4 Gateaux		80
25	2 cafés	2	
27	2 cafés	2	
	2 id le soir	2	
	1 café	1	
28	3 cafés	3	
29	2 cafés	2	
	1 Diner	2	
	1 Blle de vin	1	50
30	2 Cafés	2	
	1 id le Soir	1	
31	1 café	1	
1er	9bre 2 cafés	2	
	1 Potage		50
	1 Pain		20
	1 Poisson		75
		48	20

Lith. Cuvonnier, Rue Harlay du Palais, 6

report	48.20
1 bierre	1.
1 omelette au rhum	1.25
1/2 de vin à 1.50	75
1 café	1.
bougies 22	11.
Location de 12 jours	180
Service	12
	255.20
Du 2 9bre 2 cafés	2
	257.20

Pour acquit

A. Eugène

Service — — — — 25. —

Fiacre — — — — 2. —

56

Rue Castiglione, N. 10, près la place Vendôme.

PARFUMERIE
FRANÇAISE
ET ANGLAISE,
—oo—
Brosserie fine.

FABRIQUE
DE
POSTICHES
POUR HOMMES ET
POUR DAMES.

LÉOPOLD, COIFFEUR

Fournisseur Breveté de S. M. l'Empereur.

M Doit

Paris, le 185

Lith. Dubois & Verj, Pas du Caire 77

	F.	C.
1 paires de crêpes	1 f	

Pour acquit
Léopold

MODES ET COIFFURES

Melle LINDEN

Sortant de la Maison Ode.

10, rue de la Bourse, 10.

Madame ~~Cosse~~ Polackowska Doit

Paris, le 185

Lith. Delaruelle, pas du Caire 118, rue St Spire 6.

2	coiffure	45	
1	bonnet	4	
1	voilette	2	
		51	

Pour acquit
Me Linden

58

2, RUE DE MÉHUL, 2

AU PREMIER,

Près du Théâtre Italien.

Mmes CAMPROGER & LINDEN

Sortant de la Maison ODE,

MODES & COIFFURES.

M Doit

Paris, le 185

1	chapeau noir	40
1	dem bleu	60
		100

Camproger & Linden

AUX VILLES DE FRANCE





BISSON, VOUZELLE & C.ie

Vendu à M

PARIS, le 1er [illegible] 185

Lith. Havas r. J.J. Rousseau 3

1	Robe [illegible]	63	
1	" "	56	
1	Col[illegible]	10	50
		129	25

Acquitté [illegible]



Dentelles
de Bruxelles, Malines, Valenciennes et
Lille, Dentelles en soie noire, Voilettes,
Châles, Echarpes, Volants, Broderies,
Coiffures &c. &c.

Brussels, Mechlin, Valenciens and Lisle
Lace, Blak silk Lace, Veils, Shawls, Scarfs
Flounces, Embroidery head-dresses &c. &c.

Spitzen von Brüssel, Mechelen
Valenciennes und Lille.

Imitations de Dentelles noires & blanches.

LACE MANUFACTORY.

Fol. ....   Breslau, den 185

RECHNUNG

des

Mode- & Manufactur-Waaren-Magazins

von

Moritz Sachs,

Ohlauer- und Schweidnitzer-Straßen-Ecke,

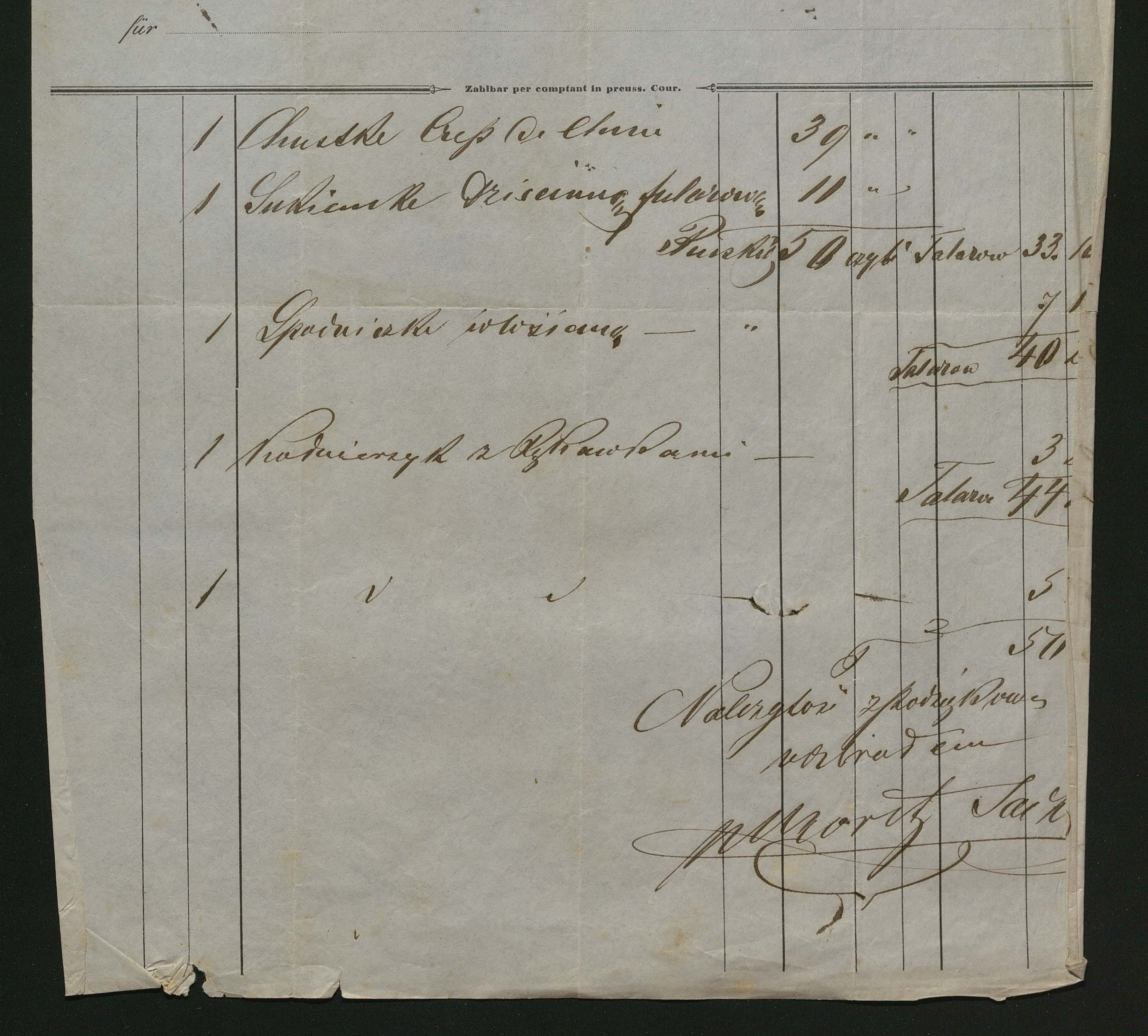
zur Korn-Ecke.

Grosses Lager
ächt türkischer & französischer
Châles & Tücher;
fertiger
Mäntel & Mantillen;
Cour- & Gesellschafts-Roben;
seidener, wollener & baumwollener
Meubles- & Gardinen-Stoffe;
Tisch- & Fuß-Teppiche.

Grosses Lager
schlesischer, holländischer & bielefelder
Leinen; Tischgedecke;
fertiger
Herren- & Damen-Wäsche;
Stickereien & Weiß-Waaren;
Rock-, Beinkleider- und
Westenstoffe;
Ostindische Fouards.

für ....

Zahlbar per comptant in preuss. Cour.



1	Chustkę Crêpe de Chine	30 ..		
1	Sukienkę Drezdeńską fularową	11 ..		
	Rubli	50	czyli Talarów	33.10
1	Spódniczkę [illegible] —	..		7
			Talarów	40
1	Kołnierzyk z Ozdobkami —			3
			Talarów	44
1	" "			5
				51

Należytość z podziękowaniem odebrałem

pp. Moritz Sachs

62

Rymtowtt

Graveur.

Timbres, Cachets, Chiffres, Armoiries

Cartes de visite, Plaques de portes, etc.

Magasin et Atelier : Grand'rue, 40.

→ GENÈVE ←

Importation & Exportation de Marée, Gibier, Truffes & Champignons

MAISON de COMESTIBLES
BARBIER-GIROND & Cie
à GENÈVE
Place du Molard, 5 et 7.

Huitres, Poissons d'eau douce Volailles Vins fins etc

Mme Pazkowska Doit

pour payer dans Genève comptant sans Escpte

Genève, le 27 févr 1864 Lith. Arnaud r. d. Capucins 23.

		3 volailles	2.65	7	95
		1/2 canard		3	25

Madame

Je crois que ces gâteaux arriveront bien c'est assez difficile a emballer
Veuillez Madame avoir la complaisance de renvoyer le panier dans lequel sont ces petits pains le plustot possible

Vous obligerez infiniment
Votre tout devoué

Barbier-Girond

[illegible]

1 Luther és Calvin
2 Schleiermacher és Bunsen. (?)

